新闻发布资料 News Release

离福岛第一核电站有20公里以上地区累计放射线量结果 Readings of integrated Dose at Reading point out of 20 Km Zone of Fukushima Dai-ichi NPP

2011年5月17日10点00分至今 As of 10:00 May 17, 2011

文部科学省 Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT)

答复刑核辐射心的检测/di

* Value measured by simple dosimeters

-				简易型核辐射仪的检测值				value measured by simple dosimeters	
	ā (离福岛第一核电站的距离) Reading point (length from NPP)	设置日期 Installation Date and Time	上次采样日期 Date and Time (last monitoring) (X)	上次采样数值 Readings (last monitoring) (a) (μ Sv)	采集日期 Monitoring Date and Time (y)	累计数值 Reading of Integrated Dose (b) (µSv)	经过时间 Accumulated Time (z = y - x)	累计数值 Reading of integrated Dose (c = b - a) (μSV)	天候 Weather
测定区域 Reading point ^[31]	双叶都浪江町津岛仲冲(30km西北偏西) Futaba county Namie town Tsushima Nakaoki (30kmWest/North/West)	2011/3/23 11:43	2011/5/15 11:37	12910	2011/5/16 10:23	13070	22hours46minutes	160 (7.0 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain
测定区域 Reading point ^[32]	双叶都浪江町赤宇木手七郎(31km西北) Futaba county Namie town Akougi Teshichiro (31kmNorth/West)	2011/3/23 12:14	2011/5/15 11:19	29870	2011/5/16 10:05	30250	22hours46minutes	380 (16.7 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain
测定区域 Reading point [33]	相马郡饭馆村长泥(33km西北) Soma county litate Village Nagadoro (33kmNorth/West)	2011/3/23 12:32	2011/5/15 10:47	16950	2011/5/16 9:45	17160	22hours58minutes	210 (9.1 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain
测定区域 Reading point ^[34]	双叶郡浪江町津岛大高木(30km西北偏西) Futaba county Namie town Tsushima Taikougi(30kmWest/North/West)	2011/3/23 13:08	2011/4/24 12:03	4486	-	6250	-	-	=
		2011/4/26 15:42	2011/5/15 13:39	1679	2011/5/16 13:57	1764	24hours18minutes	85 (3.5 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain
测定区域 Reading point ^[79]	双叶郡浪江町下津岛萱深(29km西北偏西) Futaba county Namie town shimotsushima kayabuka(29kmWest/North/West)	2011/3/23 14:09	2011/5/15 13:28	14640	2011/5/16 13:39	14830	24hours11minutes	190 (7.9 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain
测定区域 Reading point [1]	福岛市杉妻町(62km西北) Fukushima city Sugitsuma town (62kmNorth/West)	2011/3/24 15:20	2011/5/15 8:43	1049	2011/5/16 8:30	1064	23hours47minutes	15 (0.6 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain
测定区域 Reading point [84]	磐城市三和町差盐(39km西南) Iwaki city Miwa-town Saiso (39kmSouth/West)	2011/3/25 10:40	2011/5/15 9:55	216	2011/5/16 10:05	219	24hours10minutes	3 (0.1 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain
测定区域 Reading point	双叶都川内村上川内早渡(22km西南偏西) Futaba county Kawauchi Village Kamikawauchi Hayawata (22kmWest/South/West)	2011/4/2 11:35	2011/5/15 11:03	435	2011/5/16 13:12	445	26hours09minutes	10 (0.4 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain
测定区域 Reading point [21]	双叶郡葛尾村上野川(32km西北偏西) Futaba County Katsurao Village Kaminogawa (32kmWest/North/West)	2011/4/8 13:18	2011/5/15 14:37	2824	2011/5/16 14:28	2894	23hours51minutes	70 (2.9 μ Sv/hour)	没下雨 No Rain

注)括号中的累计数值累计数值除以经过时间的数值(c/z)。

notes: The parenthetic figures in the column "Integrated Dose" indicates the values of readings of integrated dose devided by accumulated time (c/z).

测定单位:文部科学省 Reading by MEXT

³月12日6时至4月5日24时,福岛第一原子能发电站半径20km以外周边地区的累计放射线物质的估算,参照2011年4月10日召开的第22次原子能安全委员会临时会议资料第1-2号。 About estimate of integrated Dose at Monitoring Post out of 20 Km Zone of Fukushima Dai-ichi NPP from 6 o'clock March 12 to 24 o'clock April 5, please refer to No.1-2 of material of Nuclear Safety

Commission the 22nd Special meeting held on April 10, 2011. (http://www.nsc.go.jp/anzen/shidai/genan2011/genan022/siryo1-2.pdf)

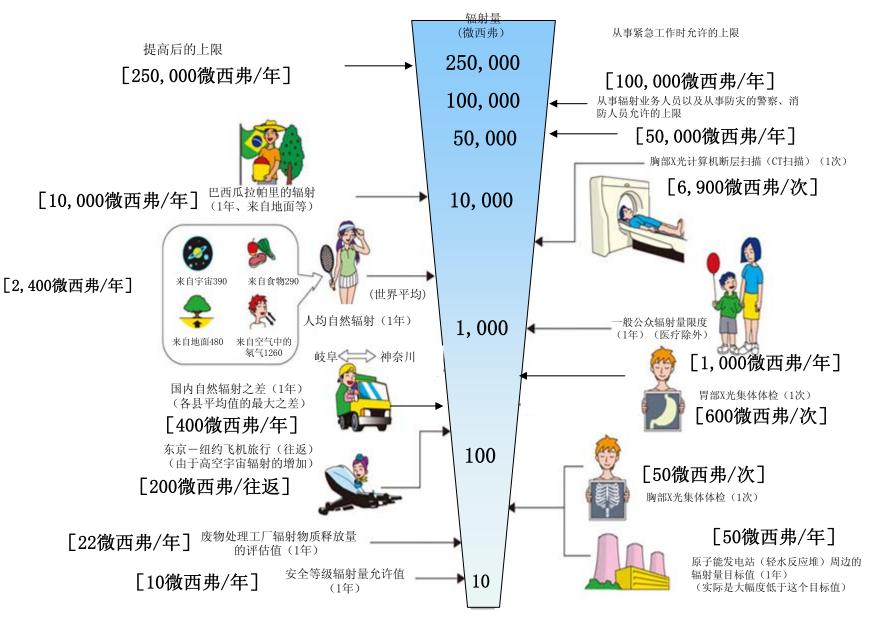
[·]记录这次新增加的测量区域。 the reading of Reading point which was measured on this time is described above.

检测区域[34]的累计值是新旧2个核辐射仪数据相加的值。

The integrated value for Reading point [34] totals the values obtained by the formerly used dosimeter and the currently used one.



注:本资料是日语版资料的暂定中文翻译版。



※ Sv【西弗】=辐射种类产生的生物效应常数(※) × Gy 【格雷】

※ X射线、γ射线为 1